

(♩ still slower than before ♩)
Breit. (noch langsamer als vorher ♩) Metr. ♩ = 66
Largamente Elektra. 35

Al - lein!
 A - lone!

Weh,
 Woe!

Elek. 36

ganz al - lein —
 Quite a - lone! —

Der Va - ter fort, hin - ab — ge - scheucht in
 My fa - ther gone To dwell — a' - ffrigh - ted

pp *p* *mf* *r.H.* *p espr.*

molto espr.

♩ = 58
 Noch langsamer.
 ancor più lento.

Elek.

sei - ne kal - ten Klüf - - te...
 in the tomb's chill dark - - ness.

p *sfz* *molto dim.* *p* *3* *L.H.*

pp l.H.

(gegen den Boden)
 (With her eyes fixed on the ground)

Elek.

A - ga - mem - non!
 A - ga - mem - non!

A - ga - mem - non!
 A - ga - mem - non!

Wo bist du,
 Where art thou, *espr.*

r.H. *3* *3* *p* *L.H.* *3* *3* *L.H.*

37 *very sustained*

Elek.

Va - - - - ter?
fa - - - - ther?
sehr getragen

Hast du nicht die Kraft, dein An-ge-sicht her-auf
Hast thou not the strength To lift thy coun - te - nance

38 *(leise) (softly)*

Elek.

— zu mir — zu schleppen?
— to me, — thy daughter?

Es ist die Stun - de, uns - - re Stun-de
The hour a - pproa - cheth, sac - red for us

39 *(♩ = 63)*

Elek.

ist's, die Stun - de, wo sie dich ge-schlachtet ha - ben,
twain, The ve - - ry hour when thou wert foul-ly slaughtered,

dein Weib — und der —
By her, — thy queen, —

(♩ = 69)

Elek.

— mit ihr — in ei - nem Bet-te,
— and him — that now sup - plants thee,

in dei-nem kö - - nig-li-chen
And on thy ro - - yal couch doth

accelerando

Tempo primo. ♩ = 80

Elek.

Bet - te schläft.
toy with her.

Sie schlug dich im Ba - de tot,
There in the bath they murdered thee.

dein Blut —
Thine eyes —

Ek. rann ü - ber dei - ne Augen, und das Bad dampfte von deinem Blut. Da
 Then with thy blood were deluged. From the bath The steam of blood a-rose. Then

41
 Ek. nahm er dich der Fei - ge, bei den Schultern, zerr - te dich hin -
 took he thee, The cra - ven, by the shoul - ders drag - ging thee, Head -

Ek. - aus aus dem Gemach, den Kopf voraus, die Bei - ne schleifend hin - ter -
 foremost from the hall, thy feet the while Be - hind thee trailing on the

*Gradually quickening to - -
 allmählich bewegter bis -
 poco a poco più mosso*

Ek. her.
 ground,

pp cresc.

Strict time.
festes Zeitmaß. (Mäßig bewegt) Metr. ♩ = 80
a tempo moderato

42

Elek. Dein Au - ge, das star - re, off - ne, sah herein in's Haus. So kommst du
thine eyes wide dis - ten - ded o - pen, glä - ring at the house. So thou re -

fp *fp* *fp* *fp* *mf*

43

Elek. wie - - der, set - - zest Fuß vor Fuß und stehst auf ein - mal da, die
- tur - - nest with slow, re - lent - less step, Un - looked for, standst thou there, with

p *fp marc.* *fp*

getting broader again
wieder breiter werden.
ritenente

Elek. bei - den Au - - gen weit of - fen und ein kö - nig - licher Reif von Pur - pur ist um dei - ne Stirn,
vengeful eyes, Wide o - pen, and on thy brow a royal round Of crim - son gleams, that aye more dark

cresc.

44

Mäßig langsam. Metr. ♩ = 69
moderato assai.

Elek. der speist sich aus des Hauptes off - ner Wun - - de.
doth grow. From the blood thy wound dis - - til - - leth.

cresc. *f* *ff*

Elek. A-ga-mem - - - non! Va - -
A-ga-mem - - - non! Fa - -

Elek. 45
- ter! Ich will dich sehn, — laß mich heu - te nicht al - lein! Nur so wie
- ther! Let me be-hold thee, leave me not — this day A - lone! But as thy

Elek. ge - stern, wie ein Schat - ten dort im Mau - er - win - kel zeig - dich dei - nem
wont is, like a sha - dow, From the walls' re - cess - es come — to greet thy

ritard. - -

Langsam. Metr. ♩ = 60
un poco lento

Elek. Kind!
child!

molto espr